

ANNEXE B (Document de travail) Informations

**L'heure de clôture des soumissions est fixée à 14:00 au bureau de
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC)
1550, avenue D'Estimauville
Québec (Québec)
G1J 0C7**

ou par télécopieur au (418) 648-2209

Voici quelques informations qui pourront vous être utiles:

1) INVITATION:

Vous devez vous assurer de toujours utiliser **LA DERNIÈRE VERSION PUBLIÉE DU DOCUMENT.**

2) Transmission de l'offre:

Afin d'être considéré, votre offre devra être transmise par **TÉLÉCOPIEUR** ou par **COURRIER.**

Par la suite, nous vous demandons de transmettre une copie de l'annexe "B" - document de travail, en format Excel, par courrier électronique à l'adresse suivante: **queaS@tpsgc-pwgsc.gc.ca**

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes, le libellé de la version papier l'emportera sur celui de la version électronique.

3) Demande de résultats d'évaluation:

Par courriel, à l'adresse générique de l'équipe d'alimentation, vous pouvez demander les résultats d'évaluation. Nous vous les ferons parvenir en format PDF.

Prenez note qu'il vous faudra bien identifier **le titre du dossier, le nom du ministère-client ainsi que la période** pour laquelle vous demandez les résultats.

**Adresse générique de l'équipe d'alimentation:
Courriel / E-mail: queaE@tpsgc-pwgsc.gc.ca**

Pour toute question concernant le dossier, veuillez contacter l'agent dont le nom apparaît à la page de fermeture de l'invitation.

ANNEXE B (Document de travail) Calendrier des dates de clôture des soumissions

No. de dossier de TPSGC: QCR-3-36006
No. de référence du client: 21301-145803
Sujet: SCC-DRU Fruits et légumes frais
Pour le(s) destinataire(s) suivant(s): Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. d'identification de la période	Période de deux (2) semaines	Date de clôture
21301-145803 /01 /A	27 juin 2013 au 10 juillet 2013	25 June 2013
21301-145803 /02 /A	11 juillet 2013 au 24 juillet 2013	9 July 2013
21301-145803 /03 /A	25 juillet 2013 au 7 août 2013	23 July 2013
21301-145803 /04 /A	8 août 2013 au 21 août 2013	6 August 2013
21301-145803 /05 /A	22 août 2013 au 4 septembre 2013	20 August 2013
21301-145803 /06 /A	5 septembre 2013 au 18 septembre 2013	3 September 2013
21301-145803 /07 /A	19 septembre 2013 au 2 octobre 2013	17 September 2013
21301-145803 /08 /A	3 octobre 2013 au 16 octobre 2013	1 October 2013
21301-145803 /09 /A	17 octobre 2013 au 30 octobre 2013	15 October 2013
21301-145803 /10 /A	31 octobre 2013 au 13 novembre 2013	29 October 2013
21301-145803 /11 /A	14 novembre 2013 au 27 novembre 2013	12 November 2013
21301-145803 /12 /A	28 novembre 2013 au 11 décembre 2013	26 November 2013
21301-145803 /13 /A	12 décembre 2013 au 25 décembre 2013	10 December 2013

ANNEXE B (Document de travail) Calendrier des dates de clôture des soumissions

No. de dossier de TPSGC: QCR-3-36006
No. de référence du client: 21301-145803
Sujet: SCC-DRU Fruits et légumes frais
Pour le(s) destinataire(s) suivant(s): Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. d'identification de la période	Période de deux (2) semaines	Date de clôture
21301-145803 /14 /A	26 décembre 2013 au 8 janvier 2014	<u>20 December 2013</u>
21301-145803 /15 /A	9 janvier 2014 au 22 janvier 2014	7 January 2014
21301-145803 /16 /A	23 janvier 2014 au 5 février 2014	21 January 2014
21301-145803 /17 /A	6 février 2014 au 19 février 2014	4 February 2014
21301-145803 /18 /A	20 février 2014 au 5 mars 2014	18 February 2014
21301-145803 /19 /A	6 mars 2014 au 19 mars 2014	4 March 2014
21301-145803 /20 /A	20 mars 2014 au 2 avril 2014	18 March 2014
21301-145803 /21 /A	3 avril 2014 au 16 avril 2014	1 April 2014
21301-145803 /22 /A	17 avril 2014 au 30 avril 2014	15 April 2014
21301-145803 /23 /A	1er mai 2014 au 14 mai 2014	29 April 2014
21301-145803 /24 /A	15 mai 2014 au 28 mai 2014	13 May 2014
21301-145803 /25 /A	29 mai 2014 au 11 juin 2014	27 May 2014
21301-145803 /26 /A	12 juin 2014 au 25 juin 2014	10 June 2014

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /01 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 25/Jun/2013	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/01**
 Pour la période du: **27 juin 2013 au 10 juillet 2013**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

T.P.S.G.C/P.W.G.S.C

1550, avenue D'Estimauville
Québec (Québec)
G1J 0C7

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution

T.P.S.G.C/P.W.G.S.C

1550, avenue D'Estimauville
Québec (Québec)
G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /02 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 9/Jul/2013	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/02**
 Pour la période du: **11 juillet 2013 au 24 juillet 2013**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /03 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 23/Jul/2013	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/03**
 Pour la période du: **25 juillet 2013 au 7 août 2013**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /04 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 6/Aug/2013	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/04**
 Pour la période du: **8 août 2013 au 21 août 2013**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /05 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 20/Aug/2013	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/05**
 Pour la période du: **22 août 2013 au 4 septembre 2013**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /06 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 3/Sep/2013	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: QCR-3-36006
No. de référence du client: 21301-145803
Période numéro: /06
Pour la période du: 5 septembre 2013 au 18 septembre 2013

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /07 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 17/Sep/2013	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: QCR-3-36006
No. de référence du client: 21301-145803
Période numéro: /07
Pour la période du: 19 septembre 2013 au 2 octobre 2013

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /08 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 1/Oct/2013	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: QCR-3-36006
No. de référence du client: 21301-145803
Période numéro: /08
Pour la période du: 3 octobre 2013 au 16 octobre 2013

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /09 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 15/Oct/2013	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/09**
 Pour la période du: **17 octobre 2013 au 30 octobre 2013**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /10 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 29/Oct/2013	Time Zone Fuseau horaire HNE / HAE
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/10**
 Pour la période du: **31 octobre 2013 au 13 novembre 2013**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /11 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 12/Nov/2013	Time Zone Fuseau horaire HNE / HAE
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/11**
 Pour la période du: **14 novembre 2013 au 27 novembre 2013**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /12 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 26/Nov/2013	Time Zone Fuseau horaire HNE / HAE
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: QCR-3-36006
No. de référence du client: 21301-145803
Période numéro: /12
Pour la période du: 28 novembre 2013 au 11 décembre 2013

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /13 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 10/Dec/2013	Time Zone Fuseau horaire HNE / HAE
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/13**
 Pour la période du: **12 décembre 2013 au 25 décembre 2013**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /14 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 20/Dec/2013	Time Zone Fuseau horaire HNE / HAE
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: QCR-3-36006
No. de référence du client: 21301-145803
Période numéro: /14
Pour la période du: 26 décembre 2013 au 8 janvier 2014

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /15 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 7/Jan/2014	Time Zone Fuseau horaire HNE / HAE
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: QCR-3-36006
No. de référence du client: 21301-145803
Période numéro: /15
Pour la période du: 9 janvier 2014 au 22 janvier 2014

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /16 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 21/Jan/2014	Time Zone Fuseau horaire HNE / HAE
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/16**
 Pour la période du: **23 janvier 2014 au 5 février 2014**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /17 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 4/Feb/2014	Time Zone Fuseau horaire HNE / HAE
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/17**
 Pour la période du: **6 février 2014 au 19 février 2014**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /18 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 18/Feb/2014	Time Zone Fuseau horaire HNE / HAE
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/18**
 Pour la période du: **20 février 2014 au 5 mars 2014**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /19 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 4/Mar/2014	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/19**
 Pour la période du: **6 mars 2014 au 19 mars 2014**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /20 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 18/Mar/2014	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/20**
 Pour la période du: **20 mars 2014 au 2 avril 2014**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /21 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 1/Apr/2014	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: QCR-3-36006
No. de référence du client: 21301-145803
Période numéro: /21
Pour la période du: 3 avril 2014 au 16 avril 2014

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /22 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 15/Apr/2014	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/22**
 Pour la période du: **17 avril 2014 au 30 avril 2014**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /23 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 29/Apr/2014	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/23**
 Pour la période du: **1er mai 2014 au 14 mai 2014**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /24 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 13/May/2014	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/24**
 Pour la période du: **15 mai 2014 au 28 mai 2014**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /25 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 27/May/2014	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/25**
 Pour la période du: **29 mai 2014 au 11 juin 2014**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact pour un suivi:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Contact pour traiter les commandes:

Nom: _____

Téléphone : _____

Fax : _____

Courriel : _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet SCC-DRU Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - No. De l'invitation 21301-145803 /26 /A	Date : 15/May/2013
Client Reference No. - No. De référence du client 21301-141915803	
File No. - No. De dossier QCR-3-36006	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 9:00 AM On - le 10/Jun/2014	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée À demande	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Nicolas Champoux 418-649-2821	ID QCR110
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT DRUMMONDVILLE 2025, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2B 4T5	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

SCC-DRU Fruits et légumes frais

Annexe B (Document de travail) Liste de produits

Service correctionnel du Canada
ÉTABLISSEMENT DRUMMOND

No. de dossier de TPSGC: **QCR-3-36006**
 No. de référence du client: **21301-145803**
 Période numéro: **/26**
 Pour la période du: **12 juin 2014 au 25 juin 2014**

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
1	Bananes, demi-mûres, Première qualité, longueur min. 6", max. 8"		18.4 kg ou 40 lbs/cs	14			\$ _____	CS
2	Carottes lavées Canada no. 1 Diamètre de 1-1/2" à 3"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
3	Céleri Canada no. 1		24 un/cs	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
4	Champignons		5 lbs/cs	14			\$ _____	CS
5	Choux verts Canada no. 1		22.7 kg/sac ou 22.7 kg/cs	6			\$ _____	CS
6	Citrons, no. 1 de bonne qualité en toute saison, selon disponibilité		140 un/cs	1			\$ _____	CS
7	Concombres Canada no. 1		dz	24			\$ _____	DZ
8	Échalottes		dz	24			\$ _____	DZ
9	Laitue Iceberg lavée en cubes ou en morceaux, Temps de conservation : 7 jours		3/8" en sac 4 x 5 lbs/cs	20			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
10	Laitue Romaine Hachée Temps de conservation: 10 jours		8 X 0.68kg/cs	6			\$ _____	CS
11	Navets Canada no. 1 Diamètre minimum 6"		22,7 kg/sac	8			\$ _____	SAC
12	Oignons Canada no. 1 Diamètre minimum de 2-1/2"		22.7 kg/sac	10			\$ _____	SAC
13	Courgette "Italian Zucchini"		Unité	24			\$ _____	UN
14	Oranges, no. 1 de bonne qualité, en toute saison, selon disponibilité		138 un/cs <i>QUANTITÉ OBLIGATOIRE</i>	20			\$ _____	CS
15	Piments verts Canada no. 1		25 lbs ou 11.3 kg/cs minimum	8			\$ _____	CS

NO. D'ART.	DESCRIPTION	MARQUE(S) ACCEPTABLE(S)	FORMAT DEMANDÉ	QTÉS APPROX. POUR DEUX (2) SEMAINES	Nom de la compagnie: _____			
	SCC-DRU Fruits et légumes frais				Code de produit	Format offert	PRIX UNITAIRE	U DE M
16	Pommes, Canada de fantaisie, calibrées et cordées. Diamètre minimum de 2-3/8"		140 un/cs 40 lbs minimum	20			\$ _____	CS
17	Radis parés		170 gr cello/dz	12			\$ _____	DZ
18	Tomates mûres Canada no. 1. Temps de conservation: 7 jours		6 x 7 11.3 kg ou 25 lbs/cs	12			\$ _____	CS
19	Tofu nature		12 x 454 gr/bloc	5			\$ _____	BLOC

AUTRES PRODUITS EN MAGASIN :

Le fournisseur offre de vendre tout produit disponible autre que ceux listés à l'annexe B à un prix conforme à ses catalogues généraux, saisonniers et _____ % d'articles et/ou au prix courant publié moins un escompte de:

En plus des prix établis à l'annexe B, des avantages spéciaux pourront être offerts par le fournisseur, le cas échéant, à l'occasion de la fin d'année ou de production excédentaire, de soldes, de ventes spéciales, etc., pourvu que le coût soit inférieur au prix convenu à l'annexe B.

Lorsqu'il y aura des spéciaux, l'entrepreneur devra aviser le Centre régional des Services. En aucun cas, les établissements ne devront être contactés.